

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 85 (2023)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

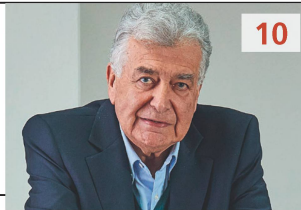
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aktuelles

4 Kurzmeldungen

## Markt

10 Argo-Präsident Valerio Morra im Interview  
14 GVS Agrar übernimmt Hadorn  
16 Neue Motorsäge von Husqvarna  
18 BKT: Klares Ziel vor Augen



## Schwerpunkt: Futterbau

20 Qualität ohne Kompromisse  
24 Technik im Dienst der Arbeitsqualität  
30 Futterqualität spiegelt Wiesenzustand  
32 Verfahrensvergleiche in der Futterbergung  
36 Grünlandnutzung im Wandel

## Impression

48 Der Heckenschnitt-Sauger  
50 Autonomie am Heustock  
52 Kerner «Corona C 300» im Test  
56 Busa-Rotor – Multitool im Pflanzenbau?



## Management

59 Prüfung von Feldspritzen  
60 Ohne Schrauben keine Landtechnik  
63 Präzises Einstellen mit Ventilstrom-Teiler



## Plattform

64 Roboter-Parade in Toulouse (F)  
68 Bauma in Luzern  
70 Notstromversorgung aus dezentralen Anlagen  
73 Kreuzworträtsel

## Passion

74 Youngtimer John Deere «1640» von  
Christoph Rytz, Kirchdorf (BE)

## SVLT

SVLT-Geschäftsbericht 2022 in der Heftmitte  
76 Sektionsversammlungen  
79 Sektionsnachrichten  
82 Im Porträt: Matthias Ramseyer aus  
Winterswil bei Schüpfen (BE)  
83 Kurse und Impressum



**Titelbild:**  
«Beobachten, fühlen, riechen» –  
um das Ziel einer hohen  
Grundfutterqualität zu  
erreichen, braucht es «nur» die  
eigenen Sinne als Werkzeuge.

Bild: Ruedi Hunger



[www.youtube.com/  
agrartechnikCH](https://www.youtube.com/agrartechnikCH)



[www.facebook.com/  
CHLandtechnik](https://www.facebook.com/CHLandtechnik)

## Editorial

Roman  
Engeler



Das Grünland mit Wiesen und Weiden macht in der Schweiz rund 70% der landwirtschaftlichen Nutzfläche aus. Dementsprechend bedeutungsvoll ist der Futterbau für die heimische Landwirtschaft – und damit verbunden auch die Veredelung zu Milch und Fleisch durch die Nutztiere. Damit diese Futtergrundlage in möglichst hochwertiger Qualität geerntet werden kann, braucht es eine entsprechende Technik, angefangen beim Mähen bis hin zur Lagerung im Silo oder auf dem Heustock. Dieser Thematik nimmt sich der Schwerpunkt dieser Ausgabe an.

Bei der Futterernte stehen rotierende Mähwerke mit Aufbereitern oft in der Kritik, da diese Technik für Bienen und weitere Kleinlebewesen eine akute Gefahr darstellt. Im Rahmen einer 2022 gestarteten Sensibilisierungskampagne soll erreicht werden, dass man dem gezielten Einsatz des Mähauflärs vermehrt Beachtung schenkt. Der Aufbereiter bringt bekanntlich wesentliche Vorteile bei der Futterbergung mit sich, verkürzt dieses Gerät doch die Trocknungszeit, verringert das Wetterrisiko und auch die Nährstoffverluste, was sich letztlich in tieferen Verfahrenskosten direkt auf das Portemonnaie auswirkt. Neben weiteren Vorteilen gibt es aber auch einige Nachteile zu beachten. So stehen insbesondere die Bienenverluste im Fokus. Bienenverluste entstehen in erster Linie durch den Aufbereiter und weniger durch rotierende Mähwerke.

«Schlaumaehen» ist deshalb angesagt. Die Website [schlaumaehen.ch](https://schlaumaehen.ch) vermittelt einige Tipps im richtigen Umgang mit dem Aufbereiter. Denn diese Technik soll nicht verteufelt, sondern eben optimal eingesetzt werden.

Ausgabe Nr. 4 erscheint am 13.4.2023